



Ref. Nr. 160.569



# **DOUBLE BUBBLE MACHINE B2500**

**INSTRUCTION MANUAL  
HANDLEIDING  
MODE D'EMPLOI  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

V1.2

## **WARNING**

- Read the instruction manual thoroughly prior to using the unit.
- Keep this manual for future reference.
- Keep out of the reach of children.
- For indoor use only in dry rooms.
- Do not block the fan or the bubble wheel.
- Do not block the ventilation holes.
- Use good quality bubble oil.
- Do not use inflammable chemicals.
- Do not use the unit at room temperatures of more than 40°C.
- Switch the unit off before you refill the tank.
- If the unit is fitted with an earthed plug, this **must** be connected to an earthed outlet.
- The unit does not contain any user replaceable parts other than those specified in this manual.
- If the plug and/or mains lead are damaged, they need to be repaired by a qualified technician.
- During installation, make sure that nobody is standing in the mounting area.
- The unit contains voltage carrying parts. Do NOT open the housing.
- Unplug the unit from the mains prior to repairs or maintenance.
- Never plug or unplug the unit with wet hands.
- If the unit is damaged to an extent that you can see internal parts, do not plug the unit into a mains outlet.
- Only connect this unit to an earthed mains outlet of 220-240Vac/50Hz and 10-16A.
- When you unplug the unit from the mains always pull the plug, never the lead.
- In order to prevent dropping of the unit, a safety fastening needs to be installed. This
- In order to avoid accidents in public premises, the local legal requirements and safety regulations/warnings must be fulfilled.

This new, attractive and reliable bubble machine with double wheels has a large range and produces a swirling effect thanks to the dual blowerfans distributing the bubbles better and blowing them up in the air. The machine creates millions of colorful bubbles. Equipped with a remote control.

## **Use**

- Place the unit on a flat, stable surface which must not be tilted more than 10° (see drawing)
- Fill the tank up to the marking with a good quality bubble fluid ( order nr.160.575).
- Switch the unit on via the On/Off switch on the rear side.
- Switch the unit off after use and unplug it from the mains if it will not be used for a long period of time.
- Rinse the unit regularly with clean water.

## **Specifications**

Power supply: .....220-240 VAC / 50 Hz  
Power..... 100Watt  
Rotation speed: ..... 30 rpm  
Dimensions: ..... 500 x 400 x 470 mm  
Weight: ..... 14 kg

- Specifications and design subject to changes without prior notice

*Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Tronios cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.*

## **Waarschuwingen**

- Lees altijd eerst de gebruiksaanwijzing voordat u een apparaat gaat gebruiken.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de handleiding zodat elke gebruiker hem eerst kan doorlezen.
- Apparaat alleen binnenhuis en in niet vochtige ruimtes gebruiken.
- Blokkeer de ventilator of het bubbel wiel niet.
- Blokkeer de ventilatie openingen niet.
- Gebruik alleen een goede kwaliteit bubbel vloeistof.
- Gebruik geen brandbare chemicaliën
- Gebruik het apparaat niet bij een omgevingstemperatuur hoger dan 40 graden Celsius.
- Schakel het apparaat uit voor het bijvullen van vloeistof.
- Indien het apparaat is uitgerust met een randaarde stekker dan moet het aangesloten worden op een randaarde stopcontact.
- Het toestel bevat buiten de in de gebruiksaanwijzing genoemde onderdelen geen onderdelen die door de gebruiker vervangen of gerepareerd kunnen worden.
- Indien het toestel defect is, moet dit hersteld worden door een door Tronios voorgeschreven reparatiebedrijf.
- Tijdens de montage mag zich niemand onder de montageplaats bevinden.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld altijd eerst een deskundige raadplegen.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit toestel.
- Voordat het apparaat gerepareerd of onderhouden wordt dient deze eerst losgekoppeld te worden van het net.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Trek voor vervangen van de zekering de stekker uit het stopcontact.
- Indien zowel stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat dermate beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst én het apparaat NOOIT worden ingeschakeld . Neem in dit geval contact op met uw leverancier.
- Sluit het apparaat alléén aan op een 220-240Vac/50Hz geaard stopcontact , verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact nooit aan het netsnoer trekken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen móét rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de veiligheidsaanwijzingen / waarschuwingen worden gevolgd.

Deze nieuwe, aantrekkelijke en betrouwbare bellenblaasmachine met dubbele blaaswielen heeft een groot bereik en produceert een wervelend effect dankzij de dubbele ventilatoren die de zeepbellen beter verspreiden en hoger de lucht inblazen. De machine creëert miljoenen kleurrijke bellen. Voorzien van een afstandsbediening.

## **Gebruik**

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond en niet onder een hoek groter dan 10 graden (zie tekening).
- Vul het vloeistof bakje tot de markering met een goede kwaliteit bubbel vloeistof (Tronios nr. 160.575).
- Schakel het apparaat in met de schakelaar op de achterkant.
- Schakel het apparaat na gebruik uit, en trek de netstekker uit het stopcontact als hij geruime tijd niet gebruikt wordt.
- Spoel het apparaat regelmatig schoon met water.

## **Specificaties**

Aansluitspanning: .....220-240 VAC / 50 Hz  
Vermogen ..... 100Watt  
Rotatiesnelheid: ..... 30 rpm  
Afmetingen: ..... 210 x 235 x 250 mm  
Gewicht: ..... 3 kg

- Specificaties en ontwerp zijn onderworpen aan veranderingen zonder dat deze vooraf aangekondigd zijn.

*Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat; in élk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het apparaat niet eigenmachtig worden gemodificeerd , ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van de waarschuwingen in het algemeen en gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Tronios B.V. geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen .Dit geldt ook voor gevolgschade in wélke vorm dan ook.*

## **Avertissements**

- Lire attentivement et conserver ce mode d'emploi pour future référence afin que tout nouvel utilisateur puisse d'abord prendre connaissance du fonctionnement de cet appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur dans une pièce non humide.
- Ne pas bloquer le ventilateur ou le disque à bulles.
- Ne pas obstruer les fentes de ventilation.
- Utilisez uniquement un liquide à bulle de bonne qualité.
- Ne pas utiliser de produits chimiques inflammables.
- Ne pas utiliser l'appareil à une température ambiante supérieure à 40°C.
- Eteignez l'appareil avant de remplir le réservoir.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de terre de 230Vac/50Hz d'une intensité de 10-16A.
- L'appareil contient des pièces sous tension. NE JAMAIS ouvrir le boîtier.
- Débranchez l'appareil avant d'effectuer des travaux de réparation ou de maintenance.
- Pendant l'installation veillez à ce que personne ne se trouve en dessous du lieu de montage.
- Ne jamais brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Si la fiche et/ou le cordon secteur sont endommagés, faites-les remplacer par un spécialiste.
- Si l'appareil est endommagé, ne le branchez pas sur une prise secteur et ne le mettez pas sous tension.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation, débranchez toujours l'appareil du secteur.
- Pour débrancher, tirer toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs, ni de solvants !
- Outre les pièces désignées dans ce mode d'emploi, l'appareil ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur.
- Confiez toutes les réparations à un technicien qualifié.
- Afin d'éviter des accidents dans des lieux publics, il faut tenir compte de la réglementation locale en vigueur et respecter les consignes de sécurité et avertissements.

## **Utilisation**

- Placez la machine sur une surface plane et stable à un angle qui ne doit en aucun cas dépasser les 10°.
- Remplissez le réservoir jusqu'au repère avec un liquide à bulles de bonne qualité (160.575).
- Mettez la machine sous tension au moyen de l'interrupteur au dos.
- Eteignez la machine après utilisation et débranchez-la du secteur en cas de non utilisation prolongée.
- Rincez l'appareil régulièrement à l'eau claire.

## **Caractéristiques techniques**

Alimentation: ..... 230 Vac / 50 Hz  
Puissance: ..... 100Watt  
Vitesse de rotation: .....30 tpm  
Dimensions: ..... 500 x 400 x 470 mm  
Poids: ..... 14 kg

- Sous réserve de modifications sans préavis.

*N'effectuez jamais de réparations vous-même et n'apportez jamais de modifications sous peine d'invalider la garantie. La garantie ne s'applique pas dans le cas de dommages sous quelque forme que ce soit, qui ont été provoqués suite à une mauvaise utilisation et le non-respect des avertissements et consignes de sécurité contenus dans ce manuel. Tronios décline toute responsabilité en cas de dommages corporels suite au non-respect des consignes de sécurité et des avertissements. Ceci s'applique aussi aux préjudices ultérieurs éventuels.*

## **WARNHINWEISE**

- Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, so dass jeder Benutzer vor Inbetriebnahme des Geräts erst die Anleitung durchlesen kann.
- Nur für Innengebrauch in trockenen Räumen.
- Der Ventilator und das Blasenrad nicht blockieren.
- Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen.
- Nur Bubble Öl guter Qualität verwenden.
- Keine brennbaren Chemikalien verwenden.
- Das Gerät vor dem Füllen des Tanks abschalten.
- Während der Montage darf sich niemand im Einbaubereich befinden.
- Im Gerät befinden sich spannungsführende Teile. NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Vor Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten erst den Netzstecker abziehen.
- Stecker niemals mit nassen Händen anfassen.
- Sollten Stecker und/oder Netzschnur, sowie der Kabeleingang zum Gerät beschädigt sein, müssen diese durch einen Fachmann ersetzt werden.
- Wenn das Gerät sichtbar beschädigt ist, darf es NICHT an eine Steckdose angeschlossen und NICHT eingeschaltet werden. Benachrichtigen sie in diesem Fall Tronios BV.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 230V AC/50Hz Netzsteckdose mit 10-16A Leistung anschließen.  
Bei Unwetter, sowie Nichtgebrauch das Gerät aus der Steckdose ziehen.
- Beim Abziehen des Steckers immer am Stecker ziehen, niemals an der Netzschnur.
- Das Gerät nicht bei einer Raumtemperatur von mehr als 40°C benutzen.
- Das Gerät enthält keine vom Bediener auswechselbaren Teile.
- Um Unfälle in Betrieben zu vermeiden, müssen die geltenden Sicherheitsbestimmungen und Richtlinien/Warnungen eingehalten werden.

Diese neue, attraktive und zuverlässige Seifenblasenmaschine mit Doppelräder verfügt über einen großen Bereich und erzeugt einen wirbelnden Effekt dank der Dual blowerfans die die Blasen besser verteilen und hoch oben in die Luft blasen. Die Maschine schafft Millionen von Farbreichen Blasen. Ausgestattet mit einer Fernbedienung.

## **Gebrauch**

- Das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche stellen, die nicht mehr als 10° geneigt sein darf. (s. Zeichnung).
- Den Tank bis zur Markierung mit Bubble Öl guter Qualität füllen (Bestell nr. 160.575).
- Das Gerät mit dem Schalter auf der Rückseite einschalten.
- Das gerät nach Gebrauch ausschalten und den Netzstecker abziehen, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Das Gerät regelmäßig mit klarem Wasser ausspülen.

## **Technische Daten**

Versorgung: .....220-240 VAC / 50 Hz  
Stromleistung: ..... 100Watt  
Drehgeschwindigkeit: ..... 30 U/Min.  
Abmessungen: ..... 500 x 400 x 470 mm  
Gewicht: ..... 14 kg

- Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

*Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch.*

*Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind.*

*Tronios BV ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.*